

## Die Schreibkunst.

Bei dem Mangel alter Denkmale lässt sich nicht mit Gewissheit ausmachen, wer die Schreibkunst eigentlich erfunden habe? Durch Hilfe derselben kann man seine Gedanken andern Personen, die von uns entfernt sind, ja der Nachwelt selbst bekannt machen. Es geschieht aber solches, wenn man Wörter, die sonst ausgesprochen werden, durch gewisse Züge auf einer Fläche den Augen darstellt, das sie so gut, wie im Reden, verstanden werden können. Diese Züge haben in jeder Sprache ihre eigene Form und Namen und heißen überhaupt Buchstaben, welche entweder Selbstlauter, oder Doppelauter, oder Mischlauter sind. Wenn nun einige Buchstaben in geordneter Ordnung zusammenge setzt werden, so entstehen heraus Wörter, die man verstehen und lesen kann: und alle Buchstaben zusammen genommen, die in einer Sprache zur Schreibung eines jeden Wortes nötig sind, machen das Alphabet aus.

Die Materie, worauf man schreibt, hat von jeher vielerlei Abänderungen erlitten; man bediente sich eben der Steine, des Metalls, des Holzes, der Baumblätter, der gewöchst Tafeln, des Papiers, des Schilfes, u. s. w. bis man das Pergament erfand, welches aber von dem Papiere, das man aus der Baumwollstaude vorsetzte, verdrängt wurde. Deutiges Tages braucht man am gewöhnlichsten das Papier, welches aus abgezücktem und verderbenem Leinenzeug zubereitet wird, und wovon man zu den mancherlei Geschäften und Bedürfnissen des gemeinen Lebens sehr viele Gattungen hat. Die Schreibkunst soll eigentlich lehren, 1.

Nro. 46.

## Ars scriptoria.

Scriptoria artis auctorem, silentibus antiquissimi monumentis, in medium proferre quis auit? Ea vero laus dicta arti propria est concedenda, quod animi sensus ac cogitata ejusdem ope cum aliis, a nobis ut ut remotissimis, quid? quod cum potissim communice nullo fere negotio possumus. Id ut efficaciter, vocabula, quae pronunciari cæterisque confluuntur; ductibus qui busdam litterarum in quocumque plano sic ponuntur ob oculos, ut eorum sensus & que facile ac loquela apparet. Varie ductus iti in singulis linguarum idiomatis formantur, denominanturque litteræ, quae in vocalis, diphthongos ac consonas dispescuntur. Vocabula vero lectu admodum facilis oriuntur, simul atque litteræ nonnullæ sibi invicem debito ordine juncta comparent: his scribendis in quavis idiomate vocabulis sufficientibus, alphabetum (s. prima litterarum elementa) absolvitur.

Materia scriptiorum olim adhibita, diversas perpella est mutationes; apud prius enim seculum faxo, ære, ligno, arborum foliis, tabulis ceratis, libro, biblo &c. utebantur: membrana vero inventa, cui aliquando inscribebatur, transitus ad chartam bombycinam est factus. Hodie charta papyracea, et pannorum reliquias composita, pro diversaque multiplici vita communis ratione, inscribendo utimur. Scriptoria artis est, regulas, secundum quas scripto legi ab unoquoque & ad symmetriam dirigiqueat, suppeditare; utrumque enim, at omni numero absolutum, efficit calligraphiam. In addiscen-

## L'Art d'écrire.

Par le defaut d'anciens monuments on ne peut determiner avec certitude de celui qui a inventé l'écriture, à l'aide de laquelle on peut faire connaitre ses pensées à des personnes qui sont éloignées de nous & même à la posterité: cela se fait lorsque par certains traits qu'on trace sur une surface, on présente aux yeux de sorte qu'on les comprend aussi bien par ce moyen que par celui de la prononciation. Ces traits ont dans chaque langue leur forme & leurs noms particuliers, & ils s'appellent en général des lettres, qui sont des voies, ou de consonnes, ou des dipthongues. Lorsque quelques lettres sont jointes ensemble dans l'ordre nécessaire, il en provient des mots qu'on peut comprendre & lire, & toutes les lettres nécessaires, pour écrire chaque mot, forment ensemble l'Alphabet.

## L'Arte dello scrivere.

Num monumento abbiamo, che ci additi l'inventore della scrittura precisamente. Con tal comando noi possiamo comunicare ai lontani i nostri pensieri, non meno che a quelli, che ci succederanno. Si tirano diverse linee sopra una superficie piana, le quali formano caratteri, e questi i vocaboli, che posti dinanzi agli occhi altri sono capiti alla stessa foggia, che se ne ascolta il suono della pronuncia. Tali linee in ogni lingua hanno la propria figura, e singolare nome, si chiamano con voce generale lettere, che o sono vocali, consonanti, o dittonghi. Combinate, ed acciambionate insieme ordinatamente formano delle parole, che possono leggere, e capire, e tutte le lettere, che abbisognano per formare le parole, costituiscono l'alfabeto.

On a souvent changé de matière, sur laquelle on écrivoit: on se servoit autre fois de pierres de métal, de bois, de feuilles d'arbres, de tablettes enduites de cire, d'écorces d'arbres, d'argue ou jones larges &c. jusqu'à ce qu'on inventa le parchemin & ensuite le papier fait de coton. Aujourd'hui on se sert le plus ordinairement de papier qu'on fait de lin: il y en a de plusieurs sortes & on s'en sert pour différentes affaires & différens besoins. L'Art d'écrire doit proprement enseigner à écrire lisiblement & avec Symmetrie, l'Art de bien écrire enseigne ces deux choses en perfection. La che-

Molte vicende ha sofferto la materia atta a poterti scrivere. Si servivano gli antichi di pezzi di pietra, di metallo, di legno, di foglie, e di scoria di alberi, di tavolette intonacate di cera, di giunchi, o di papiro. Finalmente tutto ciò cedè la mano alla pergamena, ed alla carta fabbricata di cotone: ma al presente è in uso grandissimo quella, che si fa con cencii, e con i tracci di lino, e di canape. Se ne fabbrica di molte specie secondo i particolari bisogni. L'Arte dello scrivere deve insegnare a farlo con chiarezza, ed aggiustatezza; e perciò bisogna imparare ancora la maniera di ben scri-

schlich und symmetisch schreiben; beides in der Vollkommenheit macht die Schönschreibkunst aus. Die Hauptzwecke bei der Erlernung der Schreibkunst besteht darin, das man sich an eine gute und gesunde Stellung, an eine richtige Haltung der Schreibfeder, an eine bestimmte Hand, und an die übliche Art geschriebener Buchstaben gewöhne, und beständige ruchige Schreibmaterialien vorrätig habe; biebet gehörten gute Schreibfedern, Tinten, Streusand, Papier, Federmeister und Bleistifte; Lincale, Papierseche, Sigillack u. d. m. sind ebenfalls zu mancherlei Gebraue unentbehrlich. Ist man mit diesen Stücken versehen, so folget man entweder der Anweisung eines Schreibmeisters, oder man richtet sich beispiels nach gedruckten oder geschriebenen Vorschriften, die besteht und mit Weisfall aufgenommen sind, über sich darinnen so lange, bis man eine Fertigkeit im Schönschreiben erlanget, und alle Fehler, womit gegen dasselbe verstoßen wird, vermieden hat.

Zuweilen fordern es die Umstände, das man geschwind schreibe, um mit einigen Absürjungen, halben Worten und andern willkürlichen Zeichen die Rede eines andern aufzufangen; dieses nennt man die Geschwindschreibkunst. Zuweilen gibt man andern seine Gedanken in geheimes Schreibart durch ein selbstfundenes und dem andern mitgetheiltes Alphabet, oder wie man sich sonst verabredet will, zu erkennen; hiernach entsteigt die Geheimschreibkunst: die Regeln, die zu erklären, gibt die Decretikunst an die Hand.

Der Nutzen der Schreibkunst ist handgreiflich, und deswegen dringt man sehr aller Dingen sehr darauf, daß auch die geringsten Leute schreiben können sollen;

da vero scribendi arte summa rei eo redit, ut matutius situi corporis regno sanoque, commodæ calami scriptorii sectioni chirographo sibi semper constanti, & litterarum generi, quod usu maxime probatur, adsuescamus. Sed opus quoque est bonae note materia, qua utimur ad scribendum, pennarum caulinibus, puta, exquisitissimis, atramento, arena scriptoria, charta, scalpro librario, stilisque e plumbō elaboratis; indigemus porro ad multas res amissi, sorifice præsidende plaga apta, cera minata, &c. His rebus instruti, aut institutione calligraphi vtimur; aut probatissima chirographa, quæ typis nonnunquam exscribuntur, imitamur, hisque tantisper exercemur, dum firmam quamdam calligraphiae facilitatem imbibimus, mendaque illi eduerias vivimus.

Juvat interdum, alterius sermonem scripture compendio, dimidiatis vocabulis, aliisque signis arbitriatis excipere; hæc ars vocatur tachygraphia. Cum aliis hand raro animi sensus & cogitata communicamus occulto quodam aliisque patesco alphabeto, seu quamcumque alia ratione; oritur inde cryptographia, cuius interpretandas regulas docet ars decifatoria.

Descriptoris artis utilitate inter omnes constat, eamque ut vel infra plebs addiscat, ubique nunc locorum principium iussu caretus.

se principale pour apprendre à écrire consiste à s'accostumer à une bonne & saine position du corps, à bien tenir la plume, à une main fixe & au caractère le plus usité. Il faut de plus toujours avoir les choses dont on se sert pour écrire & pour d'autres usages par exemple de bonnes plumes, de l'encre, du sable, du papier, un canif, une règle, des ciseaux pour couper le papier, de la cire d'Espagne &c. Lorsqu'on est pourvu de toutes ces choses, ou l'on suit l'instruction d'un maître qui enseigne à écrire ou on imite des exemples imprimées ou écrites à la main qui sont estimées, & on s'exerce si longtemps avec ces exemples jusqu'à ce qu'on ait acquis la facilité de bien écrire & qu'on ne fasse plus de fautes en écrivant.

Accade qualche fiata di dovere scrivere in fretta per copiare l'ultrui discorso, accorciando delle parole, e facendo abbreviazioni, e questa si chiama l'Arte di scrivere in fretta. Alle volte altresì convengono insieme o due, o più di un Alfabeto particolare ad oggetto di secretamente palearsi, e comunicarsi a vicenda i propri sentimenti: Questa è l'Arte di scrivere in segreto, ovvero in cifra. L'Arte di decifrare porge le regole per ispiegare questa specie di scrivere.

L'utilité de l'Art d'écrire est palpable; c'est pourquoi l'on presse fort maintenant les gens de la plus basse condition d'apprendre à écrire.

Sono evidissimi i profitti che reca l'Arte dello scrivere, perciocchè si procura di farla insegnare anche agli insimi plebei.

